

Email: info@ipis.md

### **TERMS OF REFERENCE (ToR) (updated)**

**Job Title:** Local expert on multilingual education policies

Project Reference: Promoting social cohesion in Moldova through the study of Gagauz and

Romanian languages in Gagauz-Yeri autonomous territorial unit

Duty station: Chisinau, Moldova

**Duration of Employment:** May 2021 – 30 September 2021 (Estimated up to 250 working hours)

# A. BACKGROUND AND PROJECTS DESCRIPTION

The Institute for Strategic Initiatives (IPIS) is a Moldovan NGO established in 2016, uniting professionals with diverse views. IPIS works to address Moldova's strategic development challenges from a non-political, non-partisan perspective. IPIS expertise covers four areas: good governance; conflict settlement and inter-ethnic consolidation; public involvement and participatory government; communications.

IPIS is currently implementing the Project "Promoting social cohesion in Moldova through the study of Gagauz and Romanian languages in Gagauz-Yeri autonomous territorial unit", funded by the Embassy of the Netherlands and SOROS Foundation Moldova.

Implementation period: January 2021 - September 2021.

The overall goal of the project is to support the preservation of the Gagauz language and culture and to bridge the cultural and linguistic divide, growing mistrust and alienation between Gagauz-Yeri ATU and the rest of Moldova.

Project objectives are:

- Improve the understanding on the overall framework for the functioning of the Gagauz and Romanian languages in Gagauz-Yeri ATU.
- Facilitate institutional collaboration between the key stakeholders to achieve sustainable improvement in the study of the Gagauz and Romanian language in the Autonomous Territorial Unit of Gagauz-Yeri.
- Increase public awareness about the study of the Gagauz and Romanian languages in Gaguz-Yeri ATU.

For more details on project activities please see the attached project summary.

### **B. ASSIGNMENT OBJECTIVES**

IPIS is seeking a local expert (hereinafter Expert) in order to support the implementation of the project with a particular expertise on multilingual education policies.

The key tasks of the consultant are as follows:



Email: info@ipis.md

- Analyze the content of the Moldovan legislation, including Education Code, normative acts of the Government /Ministry of Education, Culture and Research, Executive Committee and People's Assembly of ATU Gagauzia related to the study of national minority languages, the Law on extending the scope of Gagauz language (adopted by the Gagauzian People's Assembly in 2018) and the National Program for improving the quality of Romanian language studying in general education institutions with studying in the languages of national minorities 2016 2020 (adopted by the Government in 2015).
- Provide input for the report on the current situation with the study of the Gagauz and Romanian languages in Gagauz-Yeri ATU, based on the results of previous and current Moldovan public policies.
- Provide input for the roadmap to enhance the studying and functioning of the Gagauz and Romanian languages in Gagauz-Yeri ATU.
- Compile the inputs provided by the team of international and local experts into the final report and the final roadmap.
- Participate offline/online at 3 meetings of the multi-stakeholder platform, inform members of this platform regarding the previous and current Moldovan public policies and give them arguments in favour of proposed roadmap recommendations.
- Participate offline/online at the final international conference to present conclusions and recommendations of the report, road map and draw high level attention to solutions of promoting the functioning and use of the Gagauz and Romanian language in Gagauz-Yeri ATU.

#### **Expected Deliverables:**

ITEM NO.	Tasks	Timeframe	
	Analyze the content of the Moldovan legislation, including Education		
	Code, normative acts of the Government / Ministry of Education,		
	Culture and Research, Executive Committee and People's Assembly of		
	ATU Gagauzia related to the study of national minority languages, the		
1.	Law on extending the scope of Gagauz language (adopted by the	May 2021	
	Gagauzian People's Assembly in 2018) and the National Program for		
	improving the quality of Romanian language studying in general		
	education institutions with studying in the languages of national		
	minorities 2016 - 2020 (adopted by the Government in 2015).		
	Provide input for the report on the current situation with the study of		
2.	the Gagauz and Romanian languages in Gagauz-Yeri ATU, based on the	May-June 2021	
	results of previous and current Moldovan public policies.		
3.	Provide input for the roadmap to enhance the studying and functioning	June 2021-	
3.	of the Gagauz and Romanian languages in Gagauz-Yeri ATU.	July 2021	
5.	Compile the inputs provided by the team of international and local	May-July 2021	
5.	experts into the final report and the final roadmap.	May-july 2021	
6.	Participate offline/online at 3 meetings of the multi-stakeholder	May 2021-	
0.	platform, inform members of this platform regarding the previous and	August 2021	



Email: info@ipis.md

	current Moldovan public policies and give them arguments in favour of	
	proposed roadmap recommendations.	
7.	Participate offline/online at the final international conference to	
	present conclusions and recommendations of the report, road map and	September 2021
	draw high level attention to solutions of promoting the functioning and	
	use of the Gagauz and Romanian language in Gagauz-Yeri ATU.	

## C. QUALIFICATIONS AND SKILLS REQUIRED

## **Academic Qualification:**

University Degree in Linguistics, Multilingualism and/ or other related field

### **Experience:**

- At least 5 years of proven professional experience in the field of education;
- Extensive experience in research and analysis in the area of multilingual education;
- Experience in drafting guidelines and policy documents in the field of multilingual education;
- Experience in similar positions in other international projects would be an asset.

### **Competencies:**

- Proven knowledge of multilingual language policies;
- Strong analytical aptitude and effective interpersonal, communication and presentation skills;
- Excellent writing and reporting skills;
- Ability to achieve results and deadlines in a timely manner, maintaining a high standard throughout.

#### Language skills:

• Fluency in oral and written Romanian and English is required. Knowledge of Russian will be an asset.

## D. EVALUATION CRITERIA:

Criteria	Scoring	Maximum Points
		Obtainable
At least 5 years of proven	Professional experience: 5 years – 50	100
professional experience in the	pts (each additional year - 10 pts, up to	
field of education	max 100 pts)	



Website: www.ipis.md Email: info@ipis.md

Extensive experience in research	Each related assignment – 10 pts, up to	80
and analysis in the area of	max 80 pts	
multilingual education		
Experience in drafting guidelines	Each related assignment – 10 pts, up to	80
and policy documents in the field	max 80 pts	
of multilingual education		
Experience in similar positions in	Each related assignment – 10 pts, up to	80
other international projects would	max 80 pts	
be an asset.		
Most advantageous financial offer		60
Maximum Total Scoring	400	

The Applicant that accumulates the highest score according to the evaluation criteria will be invited for the negotiation of the contract.

#### E. APPLICATION SUBMISSION

Interested individual consultants are invited to submit their applications by **May 14, 2021,** 18-00 (Chisinau time), to **marinatabarna@gmail.com** with the following documents, submitted in English:

- letter of intent to include a brief overview about the previous experiences in the field.
- detailed CV.
- financial proposal quoted in USD per 1 working hour (including all taxes)(*Please note: The Institute will withhold from the specified hour rate the income tax, the social and medical premiums due from the side of the Consultant and the Institute, as provided by the Moldovan legislation.*)

Incomplete proposals may not be considered.